

Poland-Katowice: Cargo handling and storage services

OJ S 32/2016 16/02/2016

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Kompania Węglowa Spółka Akcyjna

Postal address: ul. Powstańców 30

Town: Katowice

Postal code: 40-039

Country: Poland

Contact person: Kompania Węglowa S.A., Oddział KWK „Piast”, 43-155 Bieruń, ul. Granitowa 16

For the attention of: Bernard Siedlaczek, Wioletta Bocheńska

E-mail: w.bochenska@kwsa.pl

Telephone: +48 327177621/ +48 327177025

Fax: +48 327177942

Internet address(es):General address of the contracting entity: www.kwsa.plAddress of the buyer profile: <http://www.kwsa.pl/dostawcy/przetargi>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Main activity**

Exploration and extraction of coal and other solid fuels

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Kompleksowa obsługa placów składowych i transportu wewnętrznego na powierzchni (w tym kopalnianych sieci kolei wąskotorowych) oraz obsługa urządzeń Zamawiającego na rzecz KW S.A. Oddział KWK „Piast” w okresie 12 miesięcy.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: KW S.A. Oddział KWK „Piast” 43-155 Bieruń, ul. Granitowa 16.

NUTS code PL22 Śląskie

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

1. Kompleksowa obsługa placów składowych i transportu wewnętrznego na powierzchni (w tym kopalnianych sieci kolei wąskotorowych) oraz obsługa urządzeń Zamawiającego na rzecz KW S.A. Oddział KWK „Piaś” w okresie 12 miesięcy.
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określono w Załączniku nr 1 do SIWZ.

II.1.6. CPV code(s)

63100000 Cargo handling and storage services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

1. Kompleksowa obsługa placów składowych i transportu wewnętrznego na powierzchni (w tym kopalnianych sieci kolei wąskotorowych) oraz obsługa urządzeń Zamawiającego na rzecz KW S.A. Oddział KWK „Piaś” w okresie 12 miesięcy.
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określono w Załączniku nr 1 do SIWZ.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

- 1). Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium w wysokości 30 000 PLN.
- 2). Zamawiający nie wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Wymagany termin płatności wynosi 120 dni od daty wpływu faktury do Zamawiającego wystawionej na podstawie dokumentu odbioru przedmiotu zamówienia potwierdzonego przez Zamawiającego. Wyklucza się stosowanie zaliczek i przedpłat.

III.1.3.

Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

- 1). Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia, w tym przypadku ponoszą solidarną odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązania.
- 2). W przypadku, o którym mowa w pkt 1) Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia, albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Wszelką korespondencję związaną z prowadzonym postępowaniem Zamawiający będzie prowadził wyłącznie z ustanowionym pełnomocnikiem.
- 3). W przypadku, kiedy kilku Wykonawców składa ofertę wspólnie wraz z ofertą dodatkowo należy przedłożyć:
 - a) pełnomocnictwo ustanawiające pełnomocnika do reprezentowania wykonawców występujących wspólnie,
 - b) dokumenty wymienione w sekcji III.2.1) ust. II wystawione indywidualnie dla każdego z Wykonawców (w tym oświadczenia zgodnie z Załącznikiem nr 8 do SIWZ wystawione indywidualnie dla każdego z Wykonawców).
- 4). Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia muszą wykazać, że warunki określone w sekcji III.2.1) ust. I pkt 1), 2), 3), 4) spełniają łącznie i na tę okoliczność załączyć dokumenty wymienione w sekcji III.2.2) i III.2.3).
- 5). Jeżeli jeden z Wykonawców spełnia określone przez Zamawiającego warunki można przedłożyć tylko dokumenty jego dotyczące.
- 6). W przypadku wyboru oferty Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, Zamawiający zażąda przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego, umowy regulującej współpracę tych Wykonawców.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: I. O zamówienie mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące:

- 1). posiadania wiedzy i doświadczenia, to znaczy:

Wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonali (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonują) usługi polegające na pracach przeładunkowych, załadunkowych, obsłudze urządzeń transportu bliskiego np. wyszczególnionych w Załączniku nr 1 do SIWZ, których łączna wartość brutto wynosi co najmniej 2 000 000 PLN, w tym co najmniej jedna usługa o wartości 500 000 PLN brutto. W przypadku Wykonawców, przedstawiających wartości wykonanych usług w walutach obcych, Zamawiający dokona przeliczenia wykazanej kwoty według średniego kursu NBP ogłoszonego ostatniego dnia roku, w którym usługi wykonano, a w przypadku usług wykonanych w bieżącym roku według średniego kursu NBP ogłoszonego dnia poprzedzającego dzień w którym upływa termin składania ofert.

W związku z powyższym wartości wykonanych usług określone w walutach obcych należy wyszczególnić oddzielnie dla każdego roku kalendarzowego.

- 2). sytuacji finansowej, to znaczy:

Wykonawcy, którzy posiadają środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości nie mniejszej niż 500 000 PLN.

W przypadku Wykonawców, którzy wykażą środki finansowe lub zdolność kredytową w walucie obcej, Zamawiający dokona przeliczenia wykazanej kwoty według średniego kursu NBP z dnia poprzedzającego dzień w którym upływa termin składania ofert.

3). dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym do wykonania zamówienia, to znaczy:

Wykonawcy, którzy dysponują lub będą dysponować w okresie realizacji zamówienia następującym sprzętem tj.:

1. ładowarka kołowa o pojemności łyżki min. 3,2 m³— minimum 1 szt.
2. lokomotywa wąskotorowa o rozstawie szyn 600 mm – minimum 3 szt.
3. dźwig samojezdny o udźwigu min. 16,0 Mg – minimum 1 szt.
4. żuraw wieżowy o udźwigu min. 8,0 Mg i rozstawie szyn 4400 mm – minimum 2 szt.
5. ciągnik rolniczy z przyczepą o ładowności min. 6,0 Mg – minimum 1 szt.
6. piła tarczowa – minimum 1 szt.

4). dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, to znaczy:

Wykonawcy, którzy:

1. dysponują lub będą dysponować do nadzorowania przedmiotowych usług:

a) osobami dozoru posiadającymi wymagania kwalifikacyjne niezbędne do pełnienia obowiązków osoby wykonującej czynności w dozorcze ruchu w podziemnym zakładzie górniczym wydobywającym węgiel kamienny, zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z 15.12.2011 (Dz.U. 2011 nr 275 poz. 1628) w sprawie kwalifikacji w zakresie górnictwa i ratownictwa górniczego lub Zarządzeniem nr ZP/13/2013 Prezesa Zarządu KW S. A. z dnia 17.04.2013 r. w sprawie wymaganych kwalifikacji do wykonywania czynności osób kierownictwa i dozoru ruchu w kopalniach KW S.A., stanowiącym Załącznik nr 10 do SIWZ, w liczbie co najmniej 4 osób min. średniego dozoru o specjalności mechanicznej maszyn i urządzeń mechanicznych na powierzchni.

b) co najmniej 1 osobą sprawującą nadzór i kontrolę w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy posiadającą kwalifikacje wymagane dla pracowników służby BHP; zgodnie z wymogami Rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie służby bezpieczeństwa i higieny pracy z 2.9.1997 (Dz.U.1997, Nr 109, poz. 704 z późniejszymi zmianami), spełniającą następujące warunki:

- posiadającą odpowiednie wykształcenie (technik bezpieczeństwa i higieny pracy lub wyższe wykształcenie o kierunku lub specjalności w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy albo studia podyplomowe w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy),
- pełni służbę bhp tzn. jest zatrudniona na jednym ze stanowisk zgodnie z cytowanym wyżej rozporządzeniem (inspektor, starszy inspektor, specjalista, starszy specjalista oraz główny specjalista do spraw bezpieczeństwa i higieny pracy),
- posiadającą aktualne (do 5 lat od daty składania ofert) szkolenie okresowe bhp dla pracowników służby bhp., zgodnie z wymogami Rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z 27.7.2004 (Dz.U. 2006, nr 180, poz. 1867).

2. dysponują lub będą dysponować osobami posiadającymi uprawnienia/ kwalifikacje zawodowe do obsługi sprzętu i innych prac tj. co najmniej:

- a) 6 osobami z kwalifikacjami w zakresie obsługi kołowrotów,
- b) 10 osobami z kwalifikacjami hakowego,
- c) 1 osobą z kwalifikacjami w zakresie spawania elektryczno-gazowego,
- d) 3 osobami z kwalifikacjami w zakresie obsługi żurawi wieżowych,
- e) 1 osobą z kwalifikacjami w zakresie obsługi dźwigów samojezdnych,
- f) 6 osobami z kwalifikacjami w zakresie obsługi lokomotyw spalinowych wąskotorowych,

- g) 6 osobami z kwalifikacjami konwojenta,
- h) 1 osobą z kwalifikacjami toromistrza,
- i) 1 osobą z kwalifikacjami w zakresie obsługi ładowarek kołowych,
- j) 1 osobą z kwalifikacjami w zakresie obsługi ciągników rolniczych,
- k) 2 osobami z kwalifikacjami w zakresie obsługi pił tarczowych.

Pozostają w mocy decyzje, świadectwa, zaświadczenia oraz inne dokumenty dotyczące kwalifikacji osób oraz ograniczeń ich wykonywania, wydane na podstawie przepisów obowiązujących do 31.12.2011 a uprawnienia uzyskane przed wejściem Ustawy Prawo geologiczne i górnicze z 9.6.2011 uznaje się za odpowiadające uprawnieniom tej samej kategorii uzyskanym po dniu wejścia w życie wymienionej ustawy.

II. Dokumenty i oświadczenia przedkładane w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia.

Zamawiający żąda przedłożenia wraz z ofertą:

- 1). oświadczenia o braku podstaw do wykluczenia, złożonego na druku Formularza ofertowego stanowiącego Załącznik nr 2 do SIWZ.
- 2). aktualnego odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2) ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
- 3). aktualnego zaświadczenia naczelnika właściwego urzędu skarbowego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.
- 4). aktualnego zaświadczenia właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.
- 5). aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust 1 pkt 4)-8) Ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
- 6). aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust 1 pkt 9) Ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
- 7). w przypadku Wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa art. 24 ust. 1 pkt 5)-8) ustawy Pzp, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust 1 pkt 4)-8) Ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku, gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób.
- 8). jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w punktach 2), 3), 4), 6) składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

- a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości;
 - b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;
 - c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie.
- 9). jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w punkcie 5) składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4)-8) ustawy.
- 10). dokumenty, o których mowa w punkcie 8 lit. a) i c) oraz w punkcie 9), powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, a dokument, o którym mowa w punkcie 8) lit. b), powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.
- 11). jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w punktach 8), 9) zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawcy złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania. Terminy określone w punkcie 10) stosuje się odpowiednio.
- 12). Oświadczenia złożonego na druku Formularza ofertowego stanowiącego Załącznik nr 2 do SIWZ, że Wykonawca nie należy do grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z 16.2.2007 o ochronie konkurencji i konsumentów.
- W przypadku, gdy Wykonawca należy do grupy kapitałowej, zobowiązany jest załączyć do oferty listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, zgodnie ze wzorem określonym w Załączniku nr 9 do SIWZ.
- 13). Dokumenty należy przedłożyć w formie oryginału lub kopii poświadczonych za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę, zgodnie z przepisami § 7 Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z 19.2.2013 w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy oraz form w jakich te dokumenty mogą być składane. Dokumenty sporządzone w języku obcym muszą być składane wraz z tłumaczeniem na język polski.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1). Dokumenty i oświadczenia w celu wykazania spełnienia warunku udziału w postępowaniu określonego w sekcji III.2.1) ust. I. pkt 2) tj. warunku dotyczącego sytuacji finansowej.

Zamawiający żąda przedłożenia wraz z ofertą:

Informacji banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy lub podmiotu, na którego zdolnościach finansowych Wykonawca polega, wystawionej nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

2). Wykonawca może polegać na zdolnościach finansowych lub ekonomicznych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami w trakcie realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów (w oryginale lub notarialnie poświadczonej kopii dokumentu) do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby wykonania zamówienia, zgodnie z Załącznikiem nr 10 do SIWZ.

Podmiot, który zobowiązał się do udostępnienia ww. zasobów odpowiada solidarnie z Wykonawcą za szkodę Zamawiającego powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów,

chyba, że za nieudostępnienie zasobów nie ponosi winy.

3). Dokumenty należy przedłożyć w formie oryginału lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę, zgodnie z przepisami § 7 Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z 19.2.2013 w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy oraz form w jakich te dokumenty mogą być składane. Dokumenty sporządzone w języku obcym muszą być składane wraz z tłumaczeniem na język polski.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: 1). Dokumenty i oświadczenia w celu wykazania spełnienia warunku udziału w postępowaniu określonego w sekcji III.2.1) ust. I. pkt 1) tj. warunku dotyczącego posiadania wiedzy i doświadczenia.

Zamawiający żąda przedłożenia wraz z ofertą:

Wykazu wykonanych / wykonywanych głównych usług potwierdzających spełnienie warunku opisanego w sekcji III.2.1) ust. I pkt 1) oraz załączenia dowodów, że te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, zgodnie z Załącznikiem nr 3 do SIWZ.

Dowodami są:

a) poświadczenie, z tym że w odniesieniu do nadal wykonywanych usług okresowych lub ciągłych poświadczenie powinno być wydane nie wcześniej niż na 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;

b) oświadczenie Wykonawcy – jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać poświadczenia, o którym mowa powyżej.

W przypadku, gdy zamawiający jest podmiotem, na rzecz którego usługi wskazane w wykazie usług zostały wcześniej wykonane, Wykonawca nie ma obowiązku przedkładania ww. dowodów.

Wykonawca w miejsce poświadczeń, o których mowa powyżej może przedkładać dokumenty potwierdzające należyte wykonanie lub wykonywanie usług.

2). Dokumenty i oświadczenia w celu wykazania spełnienia warunku udziału w postępowaniu określonego w sekcji III.2.1) ust. I. pkt 3) tj. warunku dotyczącego dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym do wykonania zamówienia.

Zamawiający żąda przedłożenia wraz z ofertą:

Wykazu sprzętu dostępnego Wykonawcy w celu realizacji zamówienia wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi zasobami, zgodnie z Załącznikiem nr 4 do SIWZ.

3). Dokumenty i oświadczenia w celu wykazania spełnienia warunku udziału w postępowaniu określonego w sekcji III.2.1) ust. I. pkt 4) tj. warunku dotyczącego dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.

Zamawiający żąda przedłożenia wraz z ofertą:

Wykazu osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, zgodnie z Załącznikiem nr 5 do SIWZ.

4). Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu oraz potencjale technicznym i osobach zdolnych do wykonania zamówienia innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami w trakcie realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów (w oryginale lub notarialnie poświadczonej kopii dokumentu) do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby wykonania zamówienia, zgodnie z Załącznikiem nr 10 do SIWZ.

Podmiot, który zobowiązał się do udostępnienia ww. zasobów odpowiada solidarnie z Wykonawcą za szkodę Zamawiającego powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów, chyba, że za nieudostępnienie zasobów nie ponosi winy.

5). Dokumenty należy przedłożyć w formie oryginału lub kopii poświadczonej za zgodność z

oryginałem przez Wykonawcę, zgodnie z przepisami § 7 Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z 19.2.2013 w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy oraz form w jakich te dokumenty mogą być składane. Dokumenty sporządzone w języku obcym muszą być składane wraz z tłumaczeniem na język polski.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: yes

Additional information about electronic auction: 1) Aukcja elektroniczna.

1. Po dokonaniu oceny złożonych ofert, w celu wyboru najkorzystniejszej oferty przeprowadzona zostanie aukcja/e elektroniczna/e, jeżeli w postępowaniu złożone zostaną co najmniej trzy oferty nie podlegające odrzuceniu.

2. W toku aukcji elektronicznej stosowane będzie kryterium ceny.

3. Sposób oceny ofert w toku aukcji elektronicznej będzie obejmował przeliczanie postępów na punktową ocenę oferty, z uwzględnieniem punktacji otrzymanej przed otwarciem aukcji.

2) Adres strony internetowej na której będzie prowadzona aukcja elektroniczna: <https://laip-kw.coig.biz>

3) Zgodnie z art. 91c ust. 1 i 2 ustawy w toku aukcji elektronicznej Wykonawcy za pomocą Formularza umieszczonego na stronie internetowej, umożliwiającego wprowadzenie niezbędnych danych w trybie bezpośredniego połączenia z tą stroną, składają kolejne korzystniejsze postąpienia (poprawiające warunki złożonych przez nich ofert), podlegające automatycznej ocenie i klasyfikacji. Postąpienia, pod rygorem nieważności, składa się opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

4) Wymagania dotyczące rejestracji i identyfikacji Wykonawców:

1. Wykonawcy, których oferty nie podlegają odrzuceniu zostaną dopuszczeni do aukcji i otrzymają od Zamawiającego wraz z zaproszeniem poufne identyfikatory, komplety login-hasło, umożliwiające im zalogowanie do Portalu Aukcji Publicznych (<https://laip-kw.coig.biz>).

2. Zaproszenia do udziału w aukcji elektronicznej, zawierające między innymi poufne identyfikatory, zostaną przekazane Wykonawcom przez Zamawiającego drogą elektroniczną, na adres e-mail Wykonawcy, wskazany w ofercie (w formularzu ofertowym).

3. Wykonawca ma możliwość zalogowania do Portalu Aukcji Publicznych, przeprowadzenia testu podpisu kwalifikowanego oraz udziału w stałej aukcji testowej od momentu otrzymania wraz z zaproszeniem poufnego identyfikatora (komplet login-hasło).
 4. Akceptacja regulaminu Portalu Aukcji Publicznych jest elementem wymaganym w trakcie pierwszego logowania oraz po każdorazowej zmianie regulaminu Portalu.
 5. Fakt otrzymania drogą elektroniczną zaproszeń Wykonawcy potwierdzają Zamawiającemu niezwłocznie na adres e-mail: (w.bochenska@kwsa.pl)
 - 5) Zalecane wymagania techniczne urządzeń informatycznych użytych do udziału w aukcji elektronicznej, zapewniające stabilne współdziałanie z Portalem Aukcji Publicznych:
 1. Szerokopasmowe łącze internetowe.
 2. Komputer klasy PC z jednym z następujących systemów operacyjnych: Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8.
 3. Stabilne wersje przeglądarki internetowej Internet Explorer w wersji co najmniej 8.0. Przeglądarka internetowa musi mieć włączoną obsługę JavaScript i Java.
 4. Bezpieczny podpis elektroniczny weryfikowany ważnym kwalifikowanym certyfikatem.
 5. Urządzenie techniczne służące do obsługi podpisu elektronicznego weryfikowanego ważnym kwalifikowanym certyfikatem.
 6. Minimalna rozdzielczość ekranu wymagana do poprawnego wyświetlania portalu to 1366x768.
 7. Wszelkie aktualne i szczegółowe informacje dotyczące w/w warunków Wykonawca znajdzie na stronie <https://laip-kw.coig.biz> w dziale „Pomoc” oraz instrukcji obsługi w dziale „Instrukcja obsługi” (dostępnej po zalogowaniu).
 - 6) Wykonawcy, którzy dysponują podpisem elektronicznym wystawionym przez zagraniczny podmiot certyfikujący, zobowiązani są dołączyć do oferty wzór takiego podpisu. Zamawiający przekaże wzór ww. podpisu do administratora systemu.
 - 7) W sytuacji, gdy Wykonawca zdecyduje się, aby w aukcji elektronicznej postąpienia składały inne osoby, niż wskazane w złożonej ofercie, zobowiązany jest przesłać Zamawiającemu odpowiednie dokumenty (pełnomocnictwa lub oświadczenia o cofnięciu pełnomocnictw) przed otwarciem aukcji.
- Uwaga: dla Wykonawców nie posiadających bezpiecznego podpisu elektronicznego Posiadanie przez Wykonawcę ważnego bezpiecznego podpisu elektronicznego jest warunkiem koniecznym udziału w aukcji.

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

121500851

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Periodic indicative notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 193-350642](#) of 6.10.2015

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 7.3.2016 - 14:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

8.3.2016 - 08:30

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 8.3.2016 - 9:00

Place

Kompania Węglowa S.A., Oddział KWK „Piast” 43-155 Bieruń, ul. Granitowa 16, budynek „D”, pok. nr 12.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

- I. SIWZ dostępna na stronie internetowej: www.kwsa.pl/dostawcy/przetargi.
- II. Sposób przekazywania oświadczeń, wniosków, zawiadomień i informacji w postępowaniu.
 - 1) Zamawiający ustala następujący sposób komunikowania się z Wykonawcami:
 1. Wykonawcy z Zamawiającym:
 - a) zapytania do SIWZ:
 - faksem na nr +48 (32) 757-20-27 i nr +48 (32) 717 79 42 lub
 - drogą elektroniczną na adres: przetargi@kwsa.pl i w.bochenska@kwsa.pl
 - b) uzupełnianie dokumentów:
 - pisemnie na adres: Oddział KWK „Piast”, Budynek „D”, pokój nr 11, 43-155 Bieruń, ul. Granitowa 16,
 - faksem na nr +48 (32) 717 79 42 lub drogą elektroniczną w.bochenska@kwsa.pl (dla zachowania terminu, niezwłocznie potwierdzone pisemnie)
 - c) wyjaśnienia treści ofert, dokumentów, rażąco niskiej ceny:
 - faksem na nr +48 (32) 717 79 42
 - d) pozostałe oświadczenia i wnioski:
 - pisemnie na adres: Oddział KWK Piast, Budynek „D” pokój nr 11, 43-155 Bieruń, ul. Granitowa 16
 - faksem na nr +48 (32) 717 79 42
 - Zgodnie z art. 27 ust. 3 Ustawy „zawsze dopuszczalna jest forma pisemna”.
 2. Zamawiający z Wykonawcami:

Zawiadomienia, wezwania oraz informacje będzie przekazywał Wykonawcom:

 - a) pisemnie lub
 - b) faksem na numer wskazany w ofercie lub
 - c) drogą elektroniczną:
 - na adres poczty elektronicznej wskazany w ofercie lub
 - poprzez zamieszczenie zawiadomień lub informacji dotyczących postępowania na stronie internetowej w profilu nabywcy www.kwsa.pl/dostawcy/przetargi/.
 - 2) Zamawiający i Wykonawca, na żądanie każdej ze stron, niezwłocznie potwierdzą fakt otrzymania informacji przesłanej faksem lub drogą elektroniczną.
 - 3) Osobami udzielającymi informacji w sprawach formalnych ze strony Zamawiającego są:
 - a) Przewodnicząc Komisji Przetargowej: Bernard Siedlaczek, tel. +48/32/717 76 21,
 - b) Sekretarz Komisji Przetargowej: Wioletta Bocheńska, tel. +48/32/717 70 25.

Informacje udzielane są od poniedziałku do piątku w godz. od 8:00 do 14:00.

4) Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego o wyjaśnienie treści SIWZ. Zamawiający jest obowiązany udzielić wyjaśnień niezwłocznie, jednak nie później niż na 6 dni przed upływem terminu składania ofert pod warunkiem, że wniosek o wyjaśnienie treści SIWZ wpłynął do Zamawiającego nie później niż do końca dnia, w którym upływa połowa wyznaczonego terminu składania ofert.

5) Jeżeli wniosek o wyjaśnienie treści SIWZ wpłynął po upływie terminu składania wniosku, lub dotyczy udzielonych wyjaśnień, Zamawiający może udzielić wyjaśnień albo pozostawić wniosek bez rozpoznania. Przedłużenie terminu składania ofert nie wpływa na bieg terminu składania ww. wniosku.

6) W uzasadnionych przypadkach Zamawiający może przed upływem terminu składania ofert zmienić treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Dokonaną zmianę SIWZ Zamawiający przekaże niezwłocznie wszystkim Wykonawcom, którym przekazano SIWZ, a także zamieści ją na stronie internetowej.

7) Jeżeli w wyniku zmiany treści SIWZ nieprowadzącej do zmiany treści ogłoszenia o zamówieniu jest niezbędny dodatkowy czas na wprowadzenie zmian w ofertach, Zamawiający przedłuża termin składania ofert i informuje o tym Wykonawców, którym przekazano Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia oraz zamieszcza informację na stronie internetowej.

III. Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu zostanie dokonana metodą spełnia / nie spełnia na podstawie złożonych przez Wykonawców, a wymaganych przez Zamawiającego dokumentów.

IV. Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy.

V. Zamawiający żąda wskazania przez Wykonawcę w ofercie części zamówienia, której wykonanie zamierza powierzyć Podwykonawcy/om z podaniem jego zakresu oraz udziału procentowego w zamówieniu, według Załącznika nr 6 do SIWZ (dokument należy dołączyć do oferty – jeżeli Wykonawca nie dołączy ww. dokumentu Zamawiający uzna, że nie powierza części zamówienia podwykonawcom).

Suma udziałów procentowych podwykonawców i Wykonawcy nie może być większa niż 100 %. Pod pojęciem „podwykonawcy” należy rozumieć każdą osobę trzecią (tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne, nie posiadające osobowości prawnej itd., przy pomocy, której Wykonawca, na podstawie umowy cywilnoprawnej w formie pisemnej o charakterze odpłatnym wykonuje zamówienie. Pod pojęciem „podwykonawca” nie należy rozumieć osób trzecich, które będą dostarczały materiały, sprzęt lub świadczyły usługi niezbędne w trakcie realizacji przedmiotu zamówienia).

VI. Zamawiający nie zamierza zawrzeć umowy ramowej.

VII. Zamawiający (Kompania Węglowa S.A.) informuje, że znajduje się obecnie w procesie restrukturyzacji, której skutkiem będzie przeniesienie poszczególnych Oddziałów (kopalń) a także zawartych umów do tzw. Nowej Kompanii Węglowej. W związku z powyższym złożenie oferty w przedmiotowym postępowaniu oznacza wyrażenie przez Wykonawcę zgody na powyższe i jest akceptacją do wprowadzenia zmiany strony zawieranej lub zawartej umowy po stronie Zamawiającego.

VIII. Zamawiający wykluczy z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcę, który w okresie 3 lat przed wszczęciem postępowania, w sposób zawiniony poważnie naruszył obowiązki zawodowe, w szczególności, gdy Wykonawca w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa nie wykonał lub nienależycie wykonał zamówienie.

IX. Zamawiający nie wykluczy z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcy, który udowodni, że podjął konkretne środki techniczne, organizacyjne i kadrowe, które mają zapobiec naruszaniu obowiązków zawodowych w przyszłości oraz naprawił szkody powstałe w wyniku naruszenia obowiązków zawodowych lub zobowiązań się do ich naprawienia.

X. Zamawiający umożliwi przed złożeniem oferty upoważnionym przedstawicielom Wykonawcy przeprowadzenie wizji lokalnej miejsc pracy sprzętu, zapoznanie się z warunkami pracy w rejonach świadczenia usług. Przedmiotowa wizja odbywać się będzie na pisemny wniosek Wykonawcy. Termin i czas jej dokonania będzie uzgadniany i potwierdzany przez KWK „Piaś” Dział Administracyjno Socjalny LAS: Adam Matuszek – nr tel. +48/32/7177697.

XI. Termin rozpoczęcia realizacji: nie wcześniej niż od 1.5.2016.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: uzp@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Art. 182 Ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 09.08.2013r., poz. 907 z późn. zm.).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: uzp@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

11.2.2016